

INSTRUCCIONES DE DONACIÓN FIOM 2023

DONATION INSTRUCTIONS FIOM 2023

(English pg. 5)

En este documento encontrarás las instrucciones, tanto para mexicanos como para extranjeros, para realizar la transferencia de tu *donativo de inscripción* al

1^{ER} FESTIVAL INTERNACIONAL DE ÓPERA MEXICANA “VOCES IRREVERENTES - VOCES CON CAUSA” 2023

Residentes en México:

- Transferencia electrónica desde tu banca en línea a nuestra cuenta de Mercado Pago:

1. Selecciona la opción de transferir a una nueva cuenta.
2. Elige "Sistema de Transferencias y Pagos" (STP) como banco receptor.
3. Ingresa el Beneficiario y la CLABE.
4. En concepto, ingresa "**Donativo [Pseudónimo]**"
5. Indica el monto que quieres transferir y confirma.

- Datos de cuenta:

Beneficiario: Raul Eduardo Alcocer Rodriguez

CLABE: 646017206897965156

Banco receptor: STP

- Envío de dinero por Xoom:

1. Ingresa a: <https://www.xoom.com/mexico/send-money>
2. Al momento de hacer el envío, selecciona la opción "Cobro en Mercado Pago".
3. Ingresa el mail tal como aparece aquí: raul.alcocer@hotmail.com
4. Envía el donativo.

Para mayor información del proceso de envío por Xoom, ver este vídeo:

https://youtu.be/cb_KioQgA_s

- **Envío de dinero por Western Union:**

1. Al momento de enviar el dinero, selecciona la opción “Cobro de dinero en efectivo” (Si lo haces desde la web, la opción será “Cobro en una agencia”)
2. Ingresas los datos tal como aparecen aquí:

- **Nombre y Apellido:** *Raul Eduardo Alcocer Rodriguez*
- **Mail:** raul.alcocer@hotmail.com
- **Ciudad:** Coyoacán
- **Estado:** Distrito Federal
- **Código postal:** 04850

3. Envía el donativo.
4. Al finalizar, **envíanos el código MTCN** de la transacción dentro del mail donde enviarás tus datos de inscripción.

Para mayor información del proceso de envío por Western Union, ver este vídeo:
<https://youtu.be/3eZIHQR4DhY>

IMPORTANTE:

- **Las transferencias y envíos que no cumplan con los requisitos arriba mencionados, no serán tomadas en cuenta.**
- **Las transferencias y envíos incluyen los datos de quien envía, por lo que TE RECOMENDAMOS ENCARECIDAMENTE realizar tu transferencia o envío desde una cuenta que no esté a tu nombre o que alguien más te ayude a hacerlo para proteger tu anonimato y garantizar la imparcialidad.**
- **Una vez recibida la transferencia, no hay devoluciones.**
- **Las comisiones por concepto de envío cobradas por las empresas de envío de dinero, corren por cuenta del inscrito. Asegúrate de que recibamos la cantidad exacta de \$500.00 MXN.**
- **No nos hacemos responsables de las consecuencias derivadas de la omisión de los puntos arriba mencionados.**

Lista de comisiones Western Union:

<https://www.westernunion.com/content/dam/wu/EU/ES/feeTableRetailES-ES.PDF>

Lista de comisiones Xoom (dar click en “ver tarifas”):

<https://www.xoom.com/mexico/send-money>

Residentes en el Extranjero:

Recuerda que el monto de tu donativo dependerá de tu país de residencia, esto para mantener un equilibrio lo más justo posible entre los diferentes ingresos per capita.

- Canadá, EUA y resto del mundo - \$50.00 USD (dólares estadounidenses).
- América Latina (con excepción de Venezuela y Argentina) - \$25.00 USD (dólares estadounidenses)
- Venezuela y Argentina - \$10.00 USD (dólares estadounidenses)

● Envío de dinero por Xoom:

1. Ingresa a: <https://www.xoom.com/mexico/send-money>
2. Al momento de hacer el envío, selecciona la opción “Cobro en Mercado Pago”.
3. Ingresa el mail tal como aparece aquí: raul.alcocer@hotmail.com
4. Envía el donativo.

Para mayor información del proceso de envío por Xoom, ver este vídeo:
https://youtu.be/cb_KioQgA_s

● Envío de dinero por Western Union:

1. Al momento de enviar el dinero, selecciona la opción “Cobro de dinero en efectivo” (Si lo haces desde la web, la opción será “Cobro en una agencia”)
2. Ingresa los datos tal como aparecen aquí:
 - **Nombre y Apellido:** *Raul Eduardo Alcocer Rodriguez*
 - **Mail:** raul.alcocer@hotmail.com
 - **Ciudad:** Coyoacán
 - **Estado:** Distrito Federal
 - **Código postal:** 04850
3. Envía el donativo.
4. Al finalizar, **envíanos el código MTCN** de la transacción dentro del mail donde enviarás tus datos de inscripción.

Para mayor información del proceso de envío por Western Union, ver este vídeo:
<https://youtu.be/3eZIHQR4DhY>

IMPORTANTE:

- **Las transferencias y envíos que no cumplan con los requisitos arriba mencionados, no serán tomadas en cuenta.**
- **Las transferencias y envíos incluyen los datos de quien envía, por lo que TE RECOMENDAMOS ENCARECIDAMENTE realizar tu transferencia o envío desde una cuenta que no esté a tu nombre o que alguien más te ayude a hacerlo para proteger tu anonimato y garantizar la imparcialidad.**
- **Una vez recibida la transferencia, no hay devoluciones.**
- **Las comisiones por concepto de envío cobradas por las empresas de envío de dinero, corren por cuenta del inscrito. Asegúrate de que recibamos la cantidad exacta que corresponde a tu país de residencia.**
- **Los envíos y transferencias cuyos montos no correspondan al país de donde provienen, serán automáticamente descalificados y no podrán ser reembolsados.**
- **No nos hacemos responsables de las consecuencias derivadas de la omisión de los puntos arriba mencionados.**

Lista de comisiones Western Union:

<https://www.westernunion.com/content/dam/wu/EU/ES/feeTableRetailES-ES.PDF>

Lista de comisiones Xoom (dar click en “ver tarifas”):

<https://www.xoom.com/mexico/send-money>

Residents Abroad:

Remember that the amount of your donation will depend on your country of residence, in order to maintain a balance as fair as possible among different per capita incomes.

- Canada, USA and rest of the world - \$50.00 USD (US dollars).
- Latin America (except Venezuela and Argentina) - \$25.00 USD (US dollars)
- Venezuela and Argentina - \$10.00 USD (US dollars)

- **[Sending Money via Xoom:](#)**

1. Go to: <https://www.xoom.com/mexico/send-money>
2. When making the transfer, select the "Mercado Pago" receiving option.
3. Enter the email as it appears here: raul.alcocer@hotmail.com
4. Send the donation.

For more information on the Xoom transfer process, see this video:

https://youtu.be/cb_KioQgA_s

- **[Sending Money via Western Union:](#)**

1. When sending money, select the "Cash Pickup" option (if you do it online, the option will be "Pickup at an agency").
2. Enter the data as it appears here:
 - **Name and Surname:** Raul Eduardo Alcocer Rodriguez
 - **Email:** raul.alcocer@hotmail.com
 - **City:** Coyoacán
 - **State:** Distrito Federal
 - **Zip code:** 04850
3. Send the donation.
4. At the end, **send us the MTCN code** of the transaction within the email where you will send your registration data.

For more information on the Western Union transfer process, see this video:

<https://youtu.be/3eZIHQR4DhY>

IMPORTANT:

- **Transfers and money orders that do not meet the above mentioned requirements will not be considered.**
- **Transfers and money orders include the sender's information, so we STRONGLY RECOMMEND that you make your transfer or money order from an account that is not in your name or that someone else helps you to do it to protect your anonymity and ensure impartiality.**
- **Once the transfer is received, there are no refunds.**
- **The shipping fees charged by the money transfer companies are the responsibility of the registrant. Make sure we receive the exact amount that corresponds to your country of residence.**
- **Money orders and transfers whose amounts do not correspond to the country of origin will be automatically disqualified and cannot be refunded.**
- **We are not responsible for the consequences arising from the omission of the points mentioned above.**

Western Union Fee Table:

<https://www.westernunion.com/content/dam/wu/EU/EN/feeTableRetailEN-ES.PDF>

Xoom Fee List (click on "Show Fees"):

<https://www.xoom.com/mexico/send-money>

-
- Para cualquier duda o aclaración, puedes contactarnos en:
 - contacto@operairreverente.org
 - WhatsApp: (+52) 55 1463 6896.

 - For any questions or clarification, you can contact us at:
 - contacto@operairreverente.org
 - WhatsApp: (+52) 55 1463 6896.

